



PRINCIPAT D'ANDORRA
FISCALIA GENERAL

ANY JUDICIAL 1992 - 1993.-

MEMÒRIA

Andorra la Vella, 27 de setembre de 1993.-



Valor de l'estadística

Una de les majors dificultats en què es troba el Ministeri Fiscal, d'any en any, per a conèixer amb exactitud les xifres de la delinqüència i criminalitat, radica en la imperfecció de les estadístiques. Cert és que, es produeix, en aquesta matèria, una ocultació lògica que emmascara més el problema, impeding valorar la seva magnitud. Però prescindint d'aquestes "xifres negres", tampoc les dades referents a les infraccions detectades, són suficientment exactes. No obstant, encara que les xifres absolutes ofereixen moltes llacunes i poques certeses, la comprovació anyal d'unes amb altres, l'estudi directe dels problemes que suscita la delinqüència, l'experiència que surgeix de la dedicació diària i constant prop dels Tribunals, ens permet operar sobre el que s'ha donat en denominar criminalitat aparent, la qual ens dona una visió molt aproximada de les tendències observades, de la magnitud d'uns delictes amb altres i dels percentatges d'incidència

en determinades línees de criminalitat.

Convé destacar també a l'efecte, que des de primers de setembre, o sigui finalitzada l'elaboració d'aquesta Memòria, quedaren pendents de notificació un total de 88 sentència del Tribunal de Delictes Menors i 21 del Tribunal de Corts.

Podem repetir igual que l'any passat, que en el Principat s'ha produït en la comissió delictiva, una lleugera progressió de determinats tipus penals, que tot seguit destacarem.

En canvi s'ha de destacar que s'han trastocat els sectors de l'evolució general de la criminalitat perquè així com fa anys, s'entenia que s'encaminava al creixement de la delinqüència violenta, actualment s'observa una disminució d'aquesta i un augment dels delictes d'astúcia.

S'observa també un augment dels delictes de tràfic d'estupefaents, lliurament de xecs sense fons, falsificacions i utilització indeguda de targetes de crèdit, i notòria persistència dels delictes menors de conducció amb estat d'embriaguesa.

En quant a la nacionalitat dels processats, cal destacar que el nombre més elevat correspon als espanyols-353-, segueixen els andorrans-122,

i després els portuguesos-117,i els francesos-77-.

Consideracions sobre formes específiques de delinqüència.

a) Delictes contra la propietat.

Es un fet normal que les infraccions contra el patrimoni, es situin en les primeres línies de la delinqüència, sempre que formin part d'aquest tipus de delictes els robatoris, furts, estafes, furt d'ús i xecs en descobert.

En l'expedició de xecs en descobert s'ha observat una progressiva freqüència ; altrament l'alarma i el perjudici que ocasionen aquests il.lícits comportaments i la mateixa gènesi social, demanen una reacció jurídica més eficaçment dissuasòria.

Dintre de l'àrea dels delictes contra la propietat, considerem inclosos els que impròpiament es denominen "delictes econòmics", que comprenen els delictes informàtics, les infraccions en matèria de divises i moneda estrangera ; les pràctiques irregulars de la Banca, però tàcitament acceptades i seguides pels homes de negocis, que acaben en bastantes ocasions en insolvències fraudulents o culpables.

Aquests tipus penals, afavorits per la manca de nitidesa, mereixen molta atenció no solament des del punt de vista del seu tractament jurídic repressiu, sinó també des de l'angle del seu diagnostic sociològic. Per aquesta raó és pel que aquesta Memòria hi dedica un especial estudi.

En referència al nombre de detinguts per delictes contra la propietat, fou durant l'any 1.991 de 266 i l'any 1.992, 279.

b) Infraccions comeses amb vehicle de motor

D'espectacular deu qualificar-se la progressió de les infraccions dels delictes comesos amb vehicles de motor, per la seva importància quantitativa.

Ens referim a la conducció temerària, en la que es realitza baix l'influència de begudes alcohòliques, risc a la circulació, etc.

El problema del tràfic i la seva valoració penal, segueix preocupant en gran manera tant per al constant augment d'infraccions com pel volum d'automòbils, així com pel creixement d'entrades de vehicles de matrícula estrangera.

c) Els delictes contra les persones.

Tenen un caràcter regressiu. Aquest any no s'ha comés cap homicidi. Afortunadament i a títol de curiositat, hem de destacar que no ha sorgit cap brot de "criminalitat ritual", o sigui aquella en què els fets es realitzen amb una motivació especialíssima, rodejada d'un vertader ceremonial i símbols cabalístics, amb finalitat d'exculpació. Un cas típic fou el de la família "Manson" dels U.S.A.

d) Els delictes sobre els estupefents-Tràfic, Tinença i Consum.

En quant al capítol de les drogues, hem de senyalar que sense ser un problema alarmant, es tracta d'un problema greu evidentment.

L'expansió d'aquesta activitat criminal i les seves conseqüències és un fet cert. Destaquem que a Espanya per sobredosis, moriren l'any 1.989-577 persones, l'any 1.990-668 persones i l'any 1.991-813 persones.

I Espanya és un dels països que influeixen més sobre el Principat en matèria de drogues, conseqüentment el perjudiquen notoriament.

A Andorra les estadístiques donen els següents resultats : Any 1.991, nº de causes instruïdes-28, Any 1.992, nº de causes instruïdes-35 i Any 1.993, nº de causes instruïdes-52.

Nombre de detinguts :

ANY 1.991

Tinença o Tràfic d'estupefaents	289
Consum	136

ANY 1.992

Tinença o Tràfic d'estupefaents	476
Consum	95

No obstant, ens hem de congratular però que les organitzacions criminals que actuen el el tràfic de drogues, que disposen de medis de gran estil, econòmics i tècnics, no existeixen a Andorra.

A Andorra, actuen, en general, petits trafi-----cants, dits "camells", que integren les escales més baixes del tràfic i que són els encarregats de la distribució i transport de la droga als consumidors, bona part de la qual va dedicada al consum interior del nostre territori, sense descartar però, el tràfic vers el centre d'Europa.

Altres tipus de "camell" és el del carrer, o sigui el traficant consumidor, que es dedica a vendre droga en llocs i establiments públics, als que concórren assíduament els drogadictes.

A aquest propòsit no seria ociosos recordar que la pretesa diferència entre consumidor i traficant, evidentment no és tan nítida com sembla, puix és conegut, que l'adicte sense medis, ha d'entrar en les xarxes de distribució, per procurar-se les seves dosis corresponents.

Cal destacar també que últimament ha sorgit una nova modalitat en el tràfic de psicotròpics (medecines), consistent en comprar al Principat determinades medecines, que tan sols es poden adquirir per medi de recepta, i mitjançant la falsificació de les mateixes, s'obtenen les que interessen, les quals normalment es venen a l'estranger.

Senyalem també que no han aparegut en el Principat reaccions violentes i multitudinàries de persecució i bastonejament de persones drogadictes i petits traficants contra el seu comportament.

Finalment, la idea que batega de què la

repressió no resolt el problema de les toxicomanies, i de que són imprescindibles altres classes d'ajudes no és acceptable en absolut, per una sèrie de raons que els curts límits d'aquesta Memòria no ens permet desenvolupar ; anar a la supressió dels tipus penals i consegüentment a la no imposició de penes, i vers la legalització de les drogues com es preté per una determinada corrent d'opinió, com diem, no és possible.

Les penes són un mal, però necessari.

Citarem a l'efecte un fet ocorregut a Zurich, quan les Autoritats de dita ciutat decidiren permetre que els "yonquis" es punxessin en un parc, doncs bé, al poc temps començaren a arribar de l'estranger, joves drogadictes, ocupant aquell "mercadillo" d'adictes als estupefaents.

Davant del fracàs de l'experiment, les Autoritats tingueren d'impedir la utilització del parc per aquest fi ; des d'aleshores li diuen el parc de "les agulles".

QUESTIONS D'INTERES LEGISLATIU I DOCTRINAL

Els canvis que vénen operant-se en l'estructura sociològica, i per suposat en l'econòmica de la nostra societat, produeixen un desplaçament molt intens de la incidència de la criminalitat.

Ja no és possible contemplar les grans línees d'infraccions penals amb els criteris clàssics.

Pel contrari, tant des del punt de vista del bé jurídic a protegir, com des dels medis posats en joc, per a realitzar l'acció, els supòsits estan canviant profundament.

Per a analitzar i concretar la necessària tipificació penal de les conductes relacionades amb el tràfic comercial, mercantil o financer, que mereixen no sols un reprotxe ètic, sinó també normatiu, hi dediquem en aquesta Memòria Fiscal, com s'ha dit, el Capítol següent.

I - NOVES FORMES DE DELINQUENCIA

Diu el Professor Pierre Bouzat, que, "des de fa mils d'anys, la pau universal, és un dels grans somnis de la humanitat, però resulta, que ella és sempre un somni, quina realització fuig desesperadament. Els homes no arriben mai a desembarassar-se de les seves bogeries." I certament malgrat gravíssimes conseqüències que les guerres i la delinqüència produeixen, ni els conflictes bèl·lics ni la criminalitat es paren. No obstant, és evident que el delicte canvia d'estructura, la seva silueta adquireix perfils diferents, i a vegades tan extraordinàriament sofisticats que modifiquen les seves formes d'aparició, i fins i tot, les seves específiques característiques, sofreixen profundes mutacions.

De les noves formes de delinqüència, quina concreció típica i protecció penal dels interessos jurídics podrien denominar-se, béns jurídics de la tercera generació, citarem la salut i els interessos econòmics del consumidor, la qualitat de vida mitjançant el disfruit d'un medi ambient adequat ; la tutela enfront a l'abús del crèdit

o enfront a l'ús indegut de la informàtica, o la protecció de la propietat intel·lectual ; comportaments, que sens dubte integren, probablement els segments de major dificultat de cara a un futur i nou Codi Penal, que garantitzi l'eficàcia social, que deu reclamar-se del tractament punitiu d'aquestes modernes manifestacions il·lícites.

Els estrets límits d'aquesta Memòria impedeixen analitzar tots els comportaments referits, pel que estudiarem, encara que succintament, la protecció penal de la informàtica i les implicacions penals de les manipulacions de targetes de crèdits i caixers automàtics, mitjançant targetes provistes de banda magnètica.

II -

1.- L'ús de la informàtica i la seva repercussió en el Dret Penal.

Si en el segle passat, la revolució industrial, va permetre substituir el treball físic de l'home, per màquines, en el segle actual les noves tècniques de la informació i de la comunicació, ens porten a una nova era, que es vé denominant com la "societat de la informació", de notable repercussió en l'àmbit social i econòmic, al convertir-se

en un sistema de treball de valor econòmic de primera utilitat i magnitud, atés que com explica la funcionària, Briat, de la Organització per la Cooperació i el Desenvolupament econòmic OCDE, la informació, tan sols havia estat presa en consideració com valor econòmic fins als nostres dies, únicament en el context de la propietat intel·lectual i de la protecció de la vida privada o dels secrets d'Estat, industrials o comercials. Més actualment la informació s'ha plantejat d'una forma nova : el valor de "la informació sobre la informació", és a dir, la que permet accedir a la informació pertinent i la que permet conèixer-la.

Els sistemes tradicionals de treball han sofert grans transformacions ; els pagaments i els intercanvis monetaris han estat substituïts per la transferència electrònica de Fons, consistent en un sistema de circulació monetària -denominat diner electrònic- que per procediments electrònics de comunicació, efectua operacions de gir i comptabilitat, eliminant l'intercanvi de comprovants de pagament i diners, entre els bancs i els clients. El procediment s'exten a les lletres de canvi.

La considerable incidència de la informàtica en l'àmbit socio-polític i en el tràfic econòmic de les societats, poden donar lloc a greus agressions, tant per part dels particulars, com per l'Administració, a l'entrar en joc en aquest últim cas, no ja l'intimitat, sinó altres drets cívics (sancions, drets a la informació, rectificacions, retirada de les pròpies dades), i enfront d'aquests perills, és precís, que el ciutadà tingui específiques proteccions.

En el marc de la preocupació per aquest problema, el Consell d'Europa i la pròpia Comunitat Econòmica Europea, han desenvolupat una important tasca, fruit de la qual fou el Conveni d'Estrasburg de 28 de gener de 1.981 "per la protecció de les persones, respecte al tractament automatitzat de dades de caràcter personal". El conveni, estableix una sèrie de principis bàsics i disposicions generals, per garantir a qualsevulla persona, els seus drets i llibertats fonamentals.

2.- La informàtica com a factor criminògen.

L'ordinador i la tecnologia sobre que es recolza, ve a convertir-se en un instrument o vehicle per la comissió de gran nombre de delictes.

Així, es coneixen, ja fets, encara aïllats, d'atemptats contra la vida humana, i la seguretat interior i exterior dels Estats. Actes terroristes a través d'aquests mitjans (p.ex. contra un avió de passatgers al Japó en el que viatjava un embaixador soviètic, que va ésser posat en perill per un controlador aeri manipulat per un ordinador).

També alguns grups terroristes han posat llur atenció en els ordinadors, com un mitjà eficaç per destruir el poder de les empreses multinacionals; així s'indicava en una resolució de la direcció d'estratègia de les "Brigades Rojass" d'Itàlia l'any 1.978. Tampoc poden desconèixer-se els perills potencials derivats de l'accés a base de dades, o fitxers informàtics, que afecten a matèries reservades dels Estats, o, a les seves estratègies de defensa militar, incluíts els de les organitzacions interestatals.

La profusió de defraudacions patrimonials comeses per medi del sistema informàtic, encunyat ja com "crime by computer", o, "computer kriminalilität" en el camp penal anglosaxo o centre-europeu, està en constant augment, ostentant un major index de freqüència, els delictes de falsedat,

estafa, atemptats contra la propietat intel.lectual o industrial, espionatge polític o militar. Malgrat tot s'ha comprovat que la xifra negra o zona fosca, és extraordinàriament elevada, perquè són pocs els delictes que arriben a descobrir-se.

Als E.U.A., que és el país on es persegueixen més intensament aquests tipus de delictes, tan sols se'n descobreixen un 1 %, i moltes vegades per atzar, dels quals el 14 % es posen en coneixement de l'autoritat corresponent, recaiguent sentència condemnatòria amb pena privativa de llibertat en un 3 %.

Les causes d'aquesta zona negra són les elevades ganàncies que proporciona la informàtica; l'anonimat de les víctimes ; l'actitud d'aquestes a denunciar, per por de què la transcendència del fet pugui anar a descrèdit de la gestió de la pròpia empresa, particularment si es tracta de bancs o companyies d'assegurances. Manca de medis adequats de detecció i control per procedir per vies legals adients a la seva persecució i càstig. Temor a la pèrdua de confiança en l'eficàcia dels sistemes de seguretat dels fitxers electrònics i les xarxes de transmissió, etc.

3.- Medis comissius de la delinqüència informàtica.

Les conductes més significatives en ordre a l'efectiva realització dels delictes informàtics, són, segons Ruiz Valdillo (President de la Sala 2ª del Tribunal Suprem) :

1.- Fraus informàtics : aquí s'inclouen els delictes de robatori, furt, abús de confiança o apropiació indeguda, estafa, etc, és a dir, tota ingerència en el tractament de dades amb una finalitat de lucre i un perjudici patrimonial al conseguit o intentat.

2.- Falsedats. Si la ingerència i manipulació constitueix un delicte d'aquesta naturalesa, des del punt de vista documental, hi hauria falsedat documental.

3.- Alteracions o obstruccions greus en el funcionament d'un ordinador. Afectant varis béns jurídics : danys, competència deslleial, etc.

4.- Reproducció no autoritzada d'un programa informàtic o d'una topografia. Que fonamentalment incideix en la propietat intel.lectual o industrial.

5.- Violació dels drets d'exclusivitat sobre programes informàtics o sobre dibuixos protegits en circuits integrats. Que també afecten als

drets de propietat intel·lectual i/o industrial.

6.- Accés o interceptació no autoritzada.

7.- Danys afectant a les dades o programes informàtics. Generalment incideix en el delictes de danys.

8.- Espionatge informàtic. Que és una forma d'atemptat a la seguretat interior de l'Estat o a la integritat comercial o mercantil d'una empresa.

El criminòleg alemany Sieber, redueix l'anterior classificació a quatre grups, i posteriorment ha ampliat l'anterior classificació a les següents categories :

a) Alteracions de dades o manipulacions informàtiques,

b) Destrucció de dades o sabotatge informàtic.

c) Obtenció i utilització il·lícita de dades o espionatge informàtic.

d) Agressions en el "hardware", o suport material informàtic, on inclueix, entre d'altres conductes, la utilització indeguda de temps de l'ordinador o "furt de temps" (Zeitsdiebstahl)(50).

L'Organització per la Cooperació i el Desenvolupament Econòmic (OCDE), considera que afecten el frau informàtic :

1) L'entrada, alteració, destrucció i/o supressió de dades informàtiques i/o programes d'ordinador, realitzades intencionadament amb la finalitat de cometre una transferència il·legal de béns o de qualsevulla altra cosa amb valor.

2) L'entrada, alteració, destrucció i/o supressió de dades informàtiques i/o programes d'ordinador, realitzades intencionadament amb la finalitat de cometre una falsedat.

4. Consideracions de política criminal

Davant del risc de possibles llacunes punitives anacròniques o insuficients, en relació a la manipulació informàtica, es planteja, a iniciativa d'alguns organismes internacionals, si serà procedent una reforma legislativa adaptant-la a aquestes noves formes de criminalitat, i fent desaparèixer així els dubtes sobre la seva tipificació, tant per una major protecció jurídica ordenada i sistemàtica, com a la vista d'un canvi de sistemes econòmics o del desenvolupament del futur ordre mundial d'aquest últim sistema citat.

No obstant, a més de referir-nos encara que breument a la necessitat o no d'incorporar nous tipus al Codi Penal, o crear una Llei especial de delictes informàtics, serà precís fer una

referència a la necessitat d'ordenar unes normes preventives que en ocasions podran ser més efectives que un remei punitiu.

Romeo Casabona, proposa que les normes de prevenció tenen d'anar des d'una separació física del servei d'informàtica, dels restants dels departaments de les empreses, passant per la dels programadors i les operadores entre sí. Per a tal finalitat, sembla també imprescindible una clara separació de funcions, així com la indentificació (password) dels empleats autoritzats a l'accès de l'ordinador o als terminals, cada vegada que s'introdueixen en els mateixos, mitjançant mecanismes que impedeixen entrades a persones no autoritzades, o l'alteració, còpia o simulació de les claus d'entrada. Mecanismes regulars de control en totes i cada una de les fases d'operació, auditories internes i externes amb experts informàtics (solen ser formes adequades de prevenció i detecció, en el seu cas, d'anomalies). Per últim, també es parla de concertar assegurances per tal de cobrir els riscos dels perjudicis derivats dels abusos comesos a través d'ordinadors o,

inclús, per errors en la seva utilització.

Doctrinalment s'ha destacat també, la importància de la creació i implantació d'uns principis o codis d'ètica, no solament entre els empleats i institucions corresponents, sinó també entre la població en general, sobre els límits i els beneficis i riscos que comporten les noves tecnologies de la informació.

Ens referirem ara a les normes administratives com a mesura de defensa. Una política legislativa d'informació, realista, prudent i eficaç exigeix, (com estima el Consell d'Europa) que a més d'utilitzar el Dret Penal per enjudiciar i penar els il·lícits econòmics, s'acudeixi a normes administratives, llicències, registres, controls, etc., actuant tan sols la via penal quan per raó dels béns jurídics protegits, la intensitat de la vulneració i la pròpia realitat social faci indispensable la intervenció del Dret punitiu, procurant no obstant la temptació de deixar-ho tot a l'àmpar de la il·licitud administrativa o pel contrari que tota vulneració d'aquestes normes siguin mereixedores de reprotxe penal i constitutives pertant de delictes.

Des del punt de vista jurídic-penal com a proposta de "lege feranda", vers una futura reforma del Codi Penal andorrà vigent, hem de destacar :

1er. La delinqüència informàtica té algunes especificitats, que obliguen a crear nous tipus penals, més encara en el nostre Codi Penal, que conté tan sols l'article 314.

2on.- Els nous tipus penals a normatitzar, deuen centrar-se en la defensa de l'honor ; les defraudacions en les modalitats ja exposades, falsificacions i espionatge industrial i polític.

3er.- No es tracta de crear tipus imprecisos o oberts, sinó figures que no ofereixin dubtes i que una persona mitjanament preparada pugui entendre l'essencialitat del precepte, perquè tota descripció equívoca, defectuosa o intel·ligible, condueix a que els ciutadans quedin a mercè dels Jutges o del Govern. Altrament tampoc correspondria al legislador individualitzar fins a límits insospitables la descripció dels diversos tipus delictius subsumibles en el precepte penal.

I per últim tan sols deurà castigar-se els comportaments dolosos, incluí, així mateix,

els supòsits de dol eventual.

La nova regulació que a modus d'orientació proposem, per un Codi Penal, dispensarà sens dubte, una protecció penal, als béns jurídics afectats per les manipulacions delictes informàtics.

-III-

1.- Delictes comesos amb la utilització de targetes de crèdit.

Els avenços tecnològics i l'aplicació de la informàtica a totes les activitats humanes, ha donat lloc a l'aparició i posta en circulació de les targetes de crèdit, tant en el tràfic mercantil com en l'econòmic, i amb la seva triple funció d'instrument de pagament, de garantia i de crèdit, incluída dintre d'aquesta última, l'obtenció de diners en metàl·lic ; tot el qual ha donat lloc a que les targetes arribin a convertir-se en un vertader substitutiu del diner efectiu, fins el punt d'ésser denominat "diners de plàstic", el qual no ha passat desapercbut pel món de la delinqüència, amb l'afany d'obtenir òptimes ganàncies, mitjançant la possessió de targetes

i la seva utilització immediata.

La targeta de crèdit és definitiva, per Arrillaga, com aquell document emés per una entitat mercantil, de caràcter general (Banc, grans magatzems, empreses turístiques), o especialitzada en aquest tipus de negocis, mitjançant el qual una persona dita titular, pot obtenir una sèrie de prestacions, a crèdit, del propi emissor o d'altres empreses relacionades amb aquest, per compte de pagar el seu import amb diners o xecs en el moment; és a dir al comptat.

La fenomenologia de la utilització de targetes amb transcendència al camp del Dret Penal, és inimaginable i complexe.

2.- Tipificació de conductes amb motiu de la utilització de la targeta per un tercer.

a) El cas més freqüent és l'atracament al carrer d'una persona posseïdora d'una targeta de crèdit, a la que s'obliga a acompanyar a l'assaltant, a algun caixer automàtic de la xarxa de la targeta per tal de què realitzi la corresponent operació, tregui el màxim que la programació de la tarja permeti, apoderant-se tot seguit de la quantitat retirada.

Es evident que l'apoderament de què es tracta, realitzat mitjançant violència o intimidació en la víctima del fet, en el moment decisiu de l'operació bancària a través del caixer, ha de qualificar-se de robatori d'acord amb l'art. 239 del Codi Penal.

b) L'apoderament de diners mitjançant la utilització de targeta sostreta a la víctima, sense violència física o intimidació psíquica, haurà de tipificar-se com a furt (art.243 del Codi Penal) o com a contravenció penal (art. 349 del Codi Penal), atenent a l'import de la quantitat sostreta.

c) Pèrdua o extraviament de targetes i trobada posterior per un tercer, utilitzant-la, com a mitjà d'obtenció de diners.

La conducta delictiva més freqüent en el Principat, és la utilització de la targeta de crèdit per obtenir diners a través de les entitats bancàries, o institucions d'estalvi ; o mercaderies o servir d'instruments de pagament, per obtenir objectes en comerços o fer efectives les estàncies en hotels, etc.

L'any 1.991, s'instruï tan sols una causa per aquest delicte, l'any 1.992 - 6, i l'any

1.993 - 10, sense perjudici de xifra negra de la criminalitat, que és considerablement elevada en els delictes patrimonials.

El que troba una cosa perduda, converteix a l'autor, en la seva possessió, quedant obligat a entregar-la al seu propietari, si el coneix o dipositar-la en poder de l'Autoritat administrativa corresponent ; si en lloc de donar-li el destí legal, infringeix aquest deure i fa seva la cosa, encorrerà en el delicte d'apropiació indeguda sempre que concorri l'element subjectiu del tipus, consistent en "l'ànim de lucre", per part de l'autor del fet. L'exigència de l'ànim de lucre, és imprescindible per tipificar l'apropiació indeguda, per tant trobar una targeta de crèdit i el seu apoderament sense donar-li un destí il.legal posterior, tan sols podrà ésser constitutiva de delicte o falta.

Quan es pensa utilitzar la targeta desposseint-la definitivament del seu titular, i es preté o s'aconsegueix, la compra de béns, o el disfruit dels serveis obtinguts imitant la firma del vertader titular, es tracta de la comissió d'un delicte castigat en l'art. 253 del Codi Penal. Però al mateix temps encorrerà en un delicte de falsedat

en document mercantil, ja que prevalent-se del crèdit que no tenia, falsejà les firmes del seu titular, tot el qual donarà lloc a un concurs de delictes.

Per últim, cal notar que malgrat ésser el subjecte passiu i perjudicat del delicte en qüestió, el titular de la targeta sostreta, queda exempt de responsabilitat per l'ús indegut de la targeta o del número d'identificació personal, des del moment en què hagi notificat el robatori o extraviament de la targeta o el coneixement del número d'identificació, per altra persona, excepte que hi hagi culpa o negligència per part del titular de la targeta.

d) Obtenció d'una tarja de crèdit, en el mercat negre.

El tràfic de targetes de crèdit dirigit a la seva posterior manipulació per especialistes en la matèria, podria constituir, un atac contra el patrimoni i a l'ensem, els seus autors podrien ser considerats com autors del delicte tipificat en l'art. 254 del Codi Penal sempre que concorrin els següents elements :

Coneixement de l'il.lícita procedència de la targeta, sense, no obstant, que sigui necessari

tenir un coneixement detallat del delictes comés pel transmissor i, dol específic d'utilitzar l'objecte procedent del delictes en benefici propi.

2.- Utilització indeguda del caixer automàtic bancari pel titular de la targeta magnètica.

Dintre de les noves formes de criminalitat es presenten aquelles que combinen l'ús de la targeta de crèdit amb els aparells electrònics, és a dir Caixers Automàtics.

Le fenomenologia de la utilització irregular o abusiva dels caixers automàtics és molt variada. De les diverses hipòtesis fraudulentas, exposarem les següents com a més destacades.

a) Extraccions repetides de quantitats fins a superar el saldo disponible.

Una vegada esgotat el crèdit concedit per l'entitat emissora de la targeta, al continuar usant-la, malgrat ser coneixedor de què s'havia superat el màxim concedit, no hi ha dubte que aquest comportament constitueix un delictes d'estafa i així ho vé considerant la jurisprudència espanyola i l'alemanya, és a dir un d'estafa d'abús de crèdit i aquesta seria la qualificació que es faria no obstant, a Andorra, d'acord amb l'art. 248 del Codi Penal, perquè es tracta d'un tipus

paral·lel a l'estafa, en què l'engany dirigit a causar un error humà que implica una disposició patrimonial, es substitueix per una conducta d'intervenció no autoritzada en el procés de dades que determina un dany patrimonial. El dret francès pel contrari, considera que la retirada d'un distribuïdor automàtic d'una suma que excedeixi el saldo creditor "és una inobservança d'una obligació contractual i no entra en les previsions de cap eix repressiu".

b) Utilització d'una targeta falsificada o alterada, manipulada.

En el supòsit d'utilització d'una targeta falsificada o manipulada, mitjançant dades d'un usuari vertader, és possible que arribi a tenir èxit i obtingui una quantitat de diners. Aquest comportament és qualificat de delictes de falsedat en document mercantil, al considerar-se la targeta com a document, entenent per tal, segons Muñoz Conde "com tot objecte capaç de recollir una declaració de voluntat o un pensament atribuïble a una persona i destinat a entrar en el tràfic jurídic".

Però no tan sols integra el delictes de falsedat sinó també el d'estafa, a l'apreciar-se un concurs real de delictes- de medi a fi-, ja que la figura de frau per medi d'estafa, es dóna atesa la presència d'un engany i perjudici patrimonial.

Més en l'anterior valoració jurídic-penal, serà difícilment aplicable en l'hipòtesi d'alteració o creació de la banda magnètica de la targeta, perquè no és possible equiparar la falsedat de la targeta, a la de la banda magnètic, perquè aquesta última no té la consideració de sentit jurídic-penal de document ; endemés de la manca d'una sèrie d'exigències típiques requerides pels documents ; per altra banda ni el contingut ni el pensament o realitat, que, reflexa dita banda magnètica, és llegible directament per l'ésser humà.

c) Utilització de targeta caducada o cancel.lada.

S'enten per cancel.lada o anul.lada una targeta, quan l'institut emissor, degut a una pèrdua de confiança amb el client (insolvència, utilització irregular, etc) no renova la targeta.

La similitud del fet de què es tracta, amb l'extracció de diners fins a superar el ròssec

disponible, obliga a estimar aquesta conducta defraudatòria d'estafa (art. 252 del Codi Penal).

d) Extraccions realitzades per un tercer amb una targeta sostreta o perduda.

Les sostraccions dineràries per medi de la utilització indeguda de targes de crèdit, sostretes o perdudes, no ha rebut ni en els ordenaments jurídics penals, ni en la doctrina científica, un tractament específic. Els autors alemanys proposaren la creació d'un tipus penal dins dels delictes contra la propietat, culminant les seves propostes amb la creació d'una norma legal, que regula específicament l'estafa de computadores.

La possibilitat de tipificar la conducta de què es tracta, com estafa s'ha de rebutjar perquè aquest delicte exigeix la concurrència d'un engany que produeixi error, i a la vegada que aquest indueixi a realitzar un acte de disposició patrimonial. Per bé, que, quan una persona que posseeix una targeta il·lícita i tenint coneixement del número secret, posat en funcionament el caixer, el procés informàtic del mateix comprova la correcció del Codi d'identificació i tot seguit realitza l'entrega dels diners sol·licitats ;

però és evident, que aquesta maniobra fraudulent no produeix un engany a una persona sinó a màquines, i les màquines és impossible que siguin enganyades, perquè l'entitat bancària la programa exclusivament per a que identifiqui un codi secret, i a aquesta no se l'enganya, perquè el posseïdor il·lícit de la targeta, tecleja correctament el codi i desenvolupa una conducta exactament igual a la que efectuaria la persona legítimament autoritzada per accedir als diners. Per tant hem de negar l'existència d'una estafa.

La opinió més generalitzada s'orienta vers una doble alternativa : 1) Si el caixer automàtic està emplaçat a l'exterior de l'entitat bancària, a la façana de la casa, per exemple i, per conseqüent té accés des del carrer, el fet ha de qualificar-se de delictes o falta de furt. 2) Al contrari si el caixer està col·locat en una dependència separada amb porta d'entrada pròpia, però formant part de l'entitat bancària i per entrar-hi, s'ha d'introduir la targeta magnètic en una "renura", que provocarà el desbloqueig del sistema de tancament, permetent el pas a l'interior, no hi ha dubte que operant d'aquesta manera, el fet ha de qualifi--

car-se de robatori, recolzant-se en què la targeta és empleada com a clau falsa, al ser un instrument legítim per obrir la porta d'accès el caixer, però sostreta al seu propietari.

Per tant, el consegüent accés al Caixer, pulsant el Codi o número secret identificatiu de la targeta i la subsegüent obtenció dels diners, integrarà l'ilegítim procedir del sostractor, en delictes de robatori amb força en les coses.

Acabo, com sempre, agraint la col.laboració de totes les persones vinculades amb l'Administració de Justícia, i en la solució dels problemes plantejats en la lluita contra la criminalitat ; en la defensa dels drets fonamentals de les persones i en la protecció dels sectors més desafavorits de la societat ; preocupació sempre constant del Ministeri Fiscal, en la noble funció d'administrar Justícia, tasca a la que sense dubte hi contribuirà la Llei qualificada de la Justícia, que regula una nova organització judicial, la qual, juntament en una propera normativització de sistemes processals adequats, de ràpida actuació i fallo, per evitar situacions de provisionalitat, asseguraran l'aplicació i execució de les Lleis vigents emanades de la voluntat popular, d'acord amb l'art. 85 de la Constitució, tot el qual contribuirà a una millor convivència social.

Andorra la Vella, a 27 de setembre de 1.993

PRINCIPAT D'ANDORRA
EL FISCAL GENERAL,



ANTONI SABATER I TOMAS.-



PRINCIPAT D'ANDORRA
FISCALIA GENERAL

"RECUILL D'ESTADISTIQUES"

OCTUBRE 1992 - AGOST 1993

Andorra la Vella, 27 de setembre de 1993.-



CAUSES DESPATXADES PEL MINISTERI FISCAL DURANT
EL PERIODE D'OCTUBRE 92 - AGOST 93

TRIBUNAL SUPERIOR DE CORTS :

- ENTREGÀ A AQUEST MINISTERI FISCAL
PER A DESPATXAR..... 45 RECURSOS
- AQUEST MINISTERI FISCAL RETORNÀ
PER INFORMES VARIS..... 50 ESCRITS
(+ PROVIDÈNCIES)

TRIBUNAL DE CORTS :

- ENTREGÀ A AQUEST MINISTERI FISCAL.....
PER A QUALIFICAR..... 272 SUMARIS
- AQUEST MINISTERI FISCAL RETORNÀ
PER INFORMES VARIS (QUALIFICACIONS
I PROVIDÈNCIES)..... 476 ESCRITS

TRIBUNAL DE DELICTES MENORS :

- ENTREGÀ A AQUEST MINISTERI FISCAL
PER A QUALIFICAR..... 328 SUMARIS
- AQUEST MINISTERI FISCAL RETORNÀ
PER INFORMES VARIS (QUALIFICACIONS
I PROVIDÈNCIES)..... 363 ESCRITS

SUMARIS A LA VISTA :

- BATLLIA FRANCESA..... 193 SUMARIS
- BATLLIA EPISCOPAL..... 263 SUMARIS



PRINCIPAT D'ANDORRA
TRIBUNAL SUPERIOR
DE CORTS

**ESTADÍSTIQUES ANY JUDICIAL
OCTUBRE 1992 - AGOST 1993**

AUTES DICTATS:

44.-

Admissió: 35.-

Inadmissió: 05.-

Desestimació: 04.-

SENTENCIES DICTADES:

34.-

Sentències del M.I. Tribunal de Corts confirmades:

19.-

Sentències del M.I. Tribunal de Corts revocades:

15.-



Andorra la Vella, als sis dies del mes de setembre de mil nou-cents noranta-tres.

JUTJAT D'APEL·LACIONS

Període entre octubre de 1992 i setembre de 1993

Total Sentències : 162

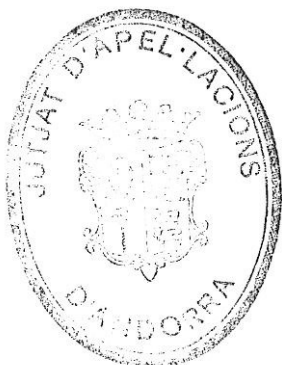
- P. Ordinari :70
- P. Abreujat : 65
- P. Mínima Quantia : 3
- P. Laborals : 24

Total Autes : 34

- Incidents : 8
- Desestiments : 17
- Mesures Cautelars : 9

Recursos de revisió : 94

- Davant del M.I. Tribunal Superior de Perpinyà : 38
- Davant del M.I. Tribunal Superior de la Mitra : 56



RECULL D'ESTADISTIQUES - TRIBUNAL DE CORTS

SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES.....	232
SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES.....	36
TOTAL SENTÈNCIES.....	268
<u>PENES DE PRESÓ FERMA :</u>	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	96
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	62
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	16
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :</u>	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	166
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	62
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	36
ARRESTOS DE CAP DE SETMANA.....	1
PENES DE MULTA.....	228
<u>PERSONES CONDEMNADES :</u>	
- HOMES.....	317
- DONES.....	36



IMPRUDÈNCIES

IMPRUDÈNCIA AMB LESIONS.....	25
IMPRUDÈNCIA AMB LESIONS I DANYS.....	12
IMPRUDÈNCIA AMB LESIONS I D. MENOR.....	6
IMPRUDÈNCIA AMB LESIONS I C. PENAL.....	4
IMPRUDÈNCIA AMB RESULTAT DE MORT.....	3
IMPRUDÈNCIA TEMERÀRIA.....	2
HOMICIDI PER IMPRUDÈNCIA.....	2
IMPRUDÈNCIA.....	1
IMPRUDÈNCIA AMB DANYS.....	1
IMPRUDÈNCIA AMB LESIONS I CONDUCCIÓ ETÍLICA.....	1

NUMERO DE CAUSES :..... 53

PENES DE PRESÓ FERMA :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—

PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	33
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	2
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :..... —

PENES DE MULTA :..... 46

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES.....	51
- DONES.....	6

CAUSES AMB ABSOLUCIÓ :..... 10

ROBATORIS

ROBATORI.....	16
ROBATORI CONTINUAT.....	8
ROBATORI I C. PENAL.....	5
ROBATORI FRUSTRAT.....	1
ROBATORI I D. MENOR.....	1
ROBATORI AMB INTIMIDACIÓ.....	1
ROBATORI EN GRAU DE TEMPTATIVA.....	1
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	22
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	13
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	12
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	2
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	9
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	4
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	17
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	11
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	32
- DONES.....	1
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	2

XECS SENSE FONS

EMISSIÓ DE XECS SENSE FONS.....	6
CONTINUAT DE XECS SENSE FONS.....	12
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	18
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	3
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	6
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	2
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	3
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	4
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	10
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	15
- DONES.....	3
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	1

TRÀFIC D'ESTUPEFAENTS

INTRODUCCIÓ, TRÀFIC I CONSUM DE DORGA.....	113
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	52
<u>PENES DE PRÉSÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRÉSÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	44
- PENES DE PRÉSÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	16
- PENES DE PRÉSÓ DE MES D'UN ANY.....	5
<u>PENES DE PRÉSÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRÉSÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	66
- PENES DE PRÉSÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	26
- PENES DE PRÉSÓ DE MES D'UN ANY.....	8
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	69
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	105
- DONES.....	8
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	4

**FALSIFICACIONS**

FALSEDAT EN DOCUMENT.....	17
FALSIFICACIÓ DE PLAQUES DE MATRÍCULA.....	3
FALSEDAT I ESTAFA.....	1
FALSEDAT I C. PENAL.....	1
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :	19
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	9
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	8
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	1
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	9
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	5
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	1
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :	—
<u>PENES DE MULTA</u> :	13
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	16
- DONES.....	6
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :	3

**ÚS INDEGUT DE TARJA DE CRÈDIT**

ÚS INDEGUT DE TARJA DE CRÈDIT.....	12
CONTINUAT D'ÚS INDEGUT DE TARJA DE CRÈDIT.....	2
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	10
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	4
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	2
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	1
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	5
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	2
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	1
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	12
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	11
- DONES.....	3
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	1

FURTS

FURT.....	4
FURT CONTINUAT.....	2
FURT AMB ABÚS DE CONFIANÇA.....	2
FURT I D. MENOR.....	1
FURT I INTRODUCCIÓ DE DROGA.....	1
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	7
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	2
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	6
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	5
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	6
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	9
- DONES.....	1
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	1

**ESTAFES**

ESTAFA.....	6
ESTAFA CONTINUADA.....	3
ESTAFA EN GRAU DE TEMPTATIVA.....	1
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	8
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	3
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	4
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	4
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	6
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	10
- DONES.....	—
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	3

**ABUSOS DESHONESTOS**

ABUSOS DESHONESTOS.....	5
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	2
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	4
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	1
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	3
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	—
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	5
- DONES.....	—
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	—

LESIONS AMB ARMA

LESIONS AMB ARMA BLANCA.....	2
LESIONS AMB ARMA DE FOC.....	1

NUMERO DE CAUSES :..... 2

PENES DE PRESÓ FERMA :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	3
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—

PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	1
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :..... —

PENES DE MULTA :..... 2

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES.....	3
- DONES.....	—

CAUSES AMB ABSOLUCIÓ :..... —

CONDUCCIÓ EN ESTAT D'EMBRIAC

CONDUCCIÓ DE VEHICLE EN ESTAT D'EMBRIAC.....	2
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	2
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	1
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	1
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	2
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	2
- DONES.....	—
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	—



POSSESSIÓ ILLEGAL D'ARMES DE FOC

POSSESSIÓ D'ARMES DE FOC IL·LICITA.....	3
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	2
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	2
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	1
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	3
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	3
- DONES.....	—
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	—

RECEPTACIÓ

RECEPTACIÓ.....	1
RECEPTACIÓ I D. MENOR.....	1
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	2
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	1
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	1
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	2
- DONES.....	—
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	1



INCENDI

INCENDI.....	3
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	1
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	2
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	3
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	3
- DONES.....	—
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	—

**APROPIACIÓ INDEGUDA**

APROPIACIÓ INDEGUDA.....	1
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	1
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	1
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	1
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	1
- DONES.....	—
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	—

**EXPENDICIÓ DE MONEDA FALSA**

EXPENDICIÓ DE MONEDA FALSA.....	4
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	1
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	2
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	2
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	4
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	4
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	2
- DONES.....	2
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	1

AMENACES

AMENACES CONTRA LA PERSONA.....	1
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	1
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	1
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	—
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	1
- DONES.....	—
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	—

**FALLIDA FRAUDULENTA**

FALLIDA FRAUDULENTA.....	1
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	1
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	1
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	—
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	1
- DONES.....	—
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	—

**FALSA DENÚNCIA**

FALSA DENÚNCIA.....	1
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	1
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	1
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	1
- DONES.....	—
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	—



POSSESSIÓ ILLEGAL D'UN DOCUMENT D'IDENTITAT

POSSESSIÓ DOLOSA ILLEGAL D'UN DOCUMENT D'IDENTITAT.....	1
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	1
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	—
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	1
- DONES.....	—
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	—

VIOLACIÓ

VIOLACIÓ I ESTUPRE.....	1
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	1
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	1
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	—
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	1
- DONES.....	—
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	—



ALTERACIÓ DEL NUMERO D'IDENTIFICACIÓ
DE MOTOR O DE XASSIS

ALTERACIÓ DEL NUMERO D'IDENTIFICACIÓ DE MOTOR O DE XASSIS.....	2
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	1
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	2
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	2
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	2
- DONES.....	—
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	—

SENTÈNCIES DEMANANT L'ARXIU

IMPRUDÈNCIA AMB LESIONS I DANYS..... 1

NUMERO DE CAUSES :..... 1

PENES DE PRESÓ FERMA :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS..... —

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY..... —

- PENES DE PRESÓ MES D'UN ANY..... —

PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS..... —

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY..... —

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY..... —

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :..... —

PENES DE MULTA :..... —

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES..... —

- DONES..... —

SENTÈNCIES DECLARANT L'ARXIU :..... 1



DELICTES MENORS VISTOS PER ECONOMIA
PROCESSAL PEL TRIBUNAL DE CORTS

INTRODUCCIÓ I CONSUM DE DROGA.....	22
FURTS.....	5
CONDUCCIÓ EN ESTAT D'EMBRIAC.....	1
DANYS DOLOSOS.....	1
SUBMINISTRAMENT DE COMESTIBLE EN MAL ESTAT.....	1
IMPRUDÈNCIA.....	1
EXPENDICIÓ DE MONEDA FALSA.....	1
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	13
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	9
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	1
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	24
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	3
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	1
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	25
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	28
- DONES.....	4
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	4



CONTRAVENCIONS PENALS VISTES PER ECONOMIA
PROCESSAL PEL TRIBUNAL DE CORTS

DANYS.....	4
CONSUM DE DROGA.....	5
CONDUCCIÓ ILLEGAL.....	2
LESIONS.....	2
IMPRUDÈNCIES.....	1
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	11
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	2
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	8
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	11
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	12
- DONES.....	2
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	1

**NOMBRE DE CAUSES AMB ABSOLUCIÓ**

IMPRUDÈNCIES.....	10
CONSUM DE DROGA.....	4
FALSEDAT.....	3
ESTAFA.....	3
ROBATORIS.....	2
RECEPTACIÓ.....	1
DESOBEDIÈNCIA A L'AUTORITAT.....	1
TEMPTATIVA D'HOMICIDI.....	1
POSSESSIÓ D'ESTRIS PER A COMETRE DELICTE.....	1
UTILITZACIÓ INDEGUDA DE TARJA DE CRÈDIT.....	1
LESIONS DOLOSES.....	1
FURTS.....	1
EXPENDICIÓ DE MONEDA FALSA.....	1
XEC SENSE FONTS.....	1

ABSOLUCIONS DE DELICTES MENORS

D. MENOR DE DESOBEDIÈNCIA A L'AUTORITAT.....	2
D. MENOR DE CONSUM DE DROGA.....	1
D. MENOR D'IMPRUDÈNCIA.....	1

ABSOLUCIONS DE CONTRAVENCIONS PENALS

C. PENAL DE CONDUCCIÓ ILLEGAL.....	1
------------------------------------	---



RECALL D'ESTADISTIQUES - DELICTES MENORS

SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES.....	289
SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES.....	23
TOTAL SENTÈNCIES.....	312

PENES DE PRESÓ FERMA :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	74
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—

PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	125
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA..... 16

PENES DE MULTA..... 268

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES.....	307
- DONES.....	27

D. MENORS - IMPRUDÈNCIES

IMPRUDÈNCIA AMB LESIONS I DANYS.....	16
IMPRUDÈNCIA AMB DANYS.....	13
IMPRUDÈNCIA AMB LESIONS.....	7
IMPRUDÈNCIA AMB LESIONS I C. PENAL.....	1
IMPRUDÈNCIA AMB DANYS I C. PENAL.....	1
 <u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	 34
 <u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
 <u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	6
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
 <u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	 2
 <u>PENES DE MULTA</u> :.....	 35
 <u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	32
- DONES.....	6
 <u>CAUSES AMB ABSOLUCIONS</u> :.....	 9



D. MENORS - TRÀFIC D'ESTUPEFAENTS

INTRODUCCIÓ I CONSUM.....	37
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	14
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	20
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	36
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	1
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	33
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	33
- DONES.....	4
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	1

**D. MENORS - XECS SENSE FONS**

XECS SENSE FONS.....	6
CONTINUAT DE XECS SENSE FONS.....	1
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	7
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	7
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	1
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	5
- DONES.....	2
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	1

**D. MENORS - CONDUCCIÓ EN ESTAT D'EMBRIAC**

CONDUCCIÓ EN ESTAT D'EMBRIAC.....	122
CONDUCCIÓ EN ESTAT D'EMBRIAC I C. PENAL.....	27
CONDUCCIÓ EN ESTAT D'EMBRIAC I LESIONS.....	3
CONDUCCIÓ EN ESTAT D'EMBRIAC I FUGIDA.....	2
CONDUCCIÓ SOTA LA INFLUÈNCIA DE DROGUES.....	1
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	154
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	3
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	5
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	6
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	152
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	149
- DONES.....	6
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	—

**D. MENORS - CREBANTAMENT DE CONDEMNNA**

CREBANTAMENT DE CONDEMNNA.....	4
DESOBEDIËNCIA A UNA ORDRE D'EXPULSIÓ.....	10
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	14
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	14
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	14
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	—
<u>PERSONES CONDEMNNADES</u> :	
- HOMES.....	14
- DONES.....	—
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	—

D. MENORS - FURTS

FURT D'ÚS DE VEHICLE.....	12
FURT AMB ABÚS DE CONFIANÇA.....	3
FURT CONTINUAT AMB ABÚS DE CONFIANÇA.....	2
FURT CONTINUAT.....	2
FURT D'ÚS.....	1
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	14
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	18
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	20
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	10
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	17
- DONES.....	3
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	1



D. MENORS - ESTAFA

ESTAFA.....	10
ESTAFA A HOTEL.....	1
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	9
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	9
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	11
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	1
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	8
- DONES.....	3
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	—

**D. MENORS - PORT ILLEGAL D'ARMA DE FOC**

PORT ILLEGAL D'ARMA DE FOC.....	7
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	7
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	4
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	6
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	7
- DONES.....	—
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	—



D. MENORS - REFÚS DE SOTMETRE'S A LA PROVA D'ALCOHOLÈMIA

REFÚS DE SOTMETRE'S A LA PROVA D'ALCOHOLÈMIA.....	4
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	4
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	3
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	1
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	4
- DONES.....	—
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	—

**D. MENORS - DEFRAUDACIÓ DE LA PROPIETAT INDUSTRIAL**

DEFRAUDACIÓ DE LA PROPIETAT INDUSTRIAL.....	7
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	2
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	5
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	7
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	6
- DONES.....	1
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	—

**D. MENORS - FALSA DENÚNCIA**

FALSA DENÚNCIA.....	5
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	4
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	4
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	1
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	5
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	4
- DONES.....	1
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	—

**D. MENORS - DESOBEDIÈNCIA A AGENTS DE L'AUTORITAT**

DESOBEDIÈNCIA A AGENTS DE L'AUTORITAT.....	3
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	2
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	2
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	2
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	3
- DONES.....	—
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	—

**D. MENORS - FUGIDA**

FUGIDA.....	2
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	2
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	1
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	2
- DONES.....	—
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	5

**D. MENORS - MANCA DE PAGAMENT DE PENSIÓ ALIMENTÀRIA**

MANCA DE PAGAMENT DE PENSIÓ ALIMENTÀRIA.....	2
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	2
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	2
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	—
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	2
- DONES.....	—
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	—

**D. MENORS - LESIONS DOLOSES**

DANYS DOLOSOS.....	1
LESIONS DOLOSES.....	1
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	2
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	1
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	2
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	2
- DONES.....	—
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	1



D. MENORS - ALTERACIÓ DE L'ORDRE PÚBLIC

ALTERACIÓ DE L'ORDRE PÚBLIC.....	2
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	1
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	2
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	2
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	—
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	2
- DONES.....	—
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	—

**D. MENORS - CONTRA L'ADMINISTRACIÓ DE JUSTÍCIA**

CONTRA L'ADMINISTRACIÓ DE JUSTÍCIA.....	1
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	1
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	1
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	1
- DONES.....	—
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	—



D. MENORS - APROPIACIÓ INDEGUDA

APROPIACIÓ INDEGUDA.....	1
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	1
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	—
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	1
- DONES.....	—
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	—

**D. MENORS - INJÚRIES**

INJÚRIES.....	1
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	1
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	—
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	—
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	1
- DONES.....	—
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	—



CONTRAVENCIONS PENALS VISTES PER ECONOMIA
PROCESSAL PEL TRIBUNAL DE DELICTES MENORS

IMPRUDÈNCIES.....	7
CONSUM DE DROGA.....	4
FURTS.....	2
ESTAFA.....	1
EMBRIAGUESA PÚBLICA.....	1
<u>NUMERO DE CAUSES</u> :.....	14
<u>PENES DE PRESÓ FERMA</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	2
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	3
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u> :.....	2
<u>PENES DE MULTA</u> :.....	11
<u>PERSONES CONDEMNADES</u> :	
- HOMES.....	14
- DONES.....	1
<u>CAUSES AMB ABSOLUCIÓ</u> :.....	1

**D. MENORS - ABSOLUCIONS**

IMPRUDÈNCIES.....	9
FUGIDES.....	5
DANYS DOLOSOS.....	2
FURTS.....	1
CONTRA L'ADMINISTRACIÓ DE JUSTÍCIA.....	1
MANIPULACIÓ DE LINEA TELEFÒNICA.....	1
CONTRA LA SALUT PÚBLICA.....	1
APODERAMENT DE COSA ALIENA.....	1
XEC SENSE FONTS.....	1

D. MENORS - ABSOLUCIONS DE C. PENALS

C. PENAL DE CONDUCCIÓ ILLEGAL.....	1
------------------------------------	---



APELLACIONES

TRIBUNAL DE CORTS :

SENTÈNCIES CONFIRMADES.....	3
SENTÈNCIES REVOCADAS.....	6
RECURSOS DESESTIMATS.....	—

TRIBUNAL DE DELICTES MENORS :

SENTÈNCIES CONFIRMADES.....	15
SENTÈNCIES REVOCADAS.....	3
RECURSOS DESESTIMATS.....	2

Andorra la Vella, a 27 de setembre de 1993



RECURSOS D'AUDIÈNCIA

TRIBUNAL DE CORTS :

SENTÈNCIES CONFIRMADES.....	1
SENTÈNCIES REVOCADAS.....	2
RECURSOS DESESTIMATS.....	1

TRIBUNAL DE DELICTES MENORS :

SENTÈNCIES CONFIRMADES.....	2
SENTÈNCIES REVOCADAS.....	—
RECURSOS DESESTIMATS.....	—

Andorra la Vella, a 27 de setembre de 1993



NOMBRE DE SENTÈNCIES DE CONTRAVENCIONS PENALS O FALTES
DICTADES PEL TRIBUNAL DELS HBLES. BATLLES

CONTRAVENCIONS PENALS :

CONTRA LES PERSONES.....	64 CAUSES
CONTRA EL PATRIMONI.....	121 CAUSES
CONTRA LA PAU I L'ORDRE.....	40 CAUSES
ARXIVADES.....	27 CAUSES
SOBRESEÏMENT.....	2 CAUSES
ABSOLUCIONS.....	32 CAUSES

Andorra la Vella, a 27 de setembre de 1993



ORDENANCES PENALS

ORDENANCES PENALS DE LA BATLLIA FRANCESA.....	11
ORDENANCES PENALS DE LA BATLLIA EPISCOPAL.....	13

Andorra la Vella, a 27 de setembre de 1993